

No. 30159

**QATAR
and
EGYPT**

**Agreement of cooperation in the field of youth and sports.
Signed at Cairo on 18 April 1992**

Authentic text: Arabic.

Registered by Qatar on 29 July 1993.

**QATAR
et
ÉGYPTE**

**Accord de coopération dans le domaine de la jeunesse et des
sports. Signé au Caire le 18 avril 1992**

Texte authentique : arabe.

Enregistré par le Qatar le 29 juillet 1993.

[TRANSLATION¹ — TRADUCTION²]

AGREEMENT³ OF COOPERATION BETWEEN THE GOVERNMENT
OF THE STATE OF QATAR AND THE GOVERNMENT OF THE
ARAB REPUBLIC OF EGYPT IN THE FIELD OF YOUTH AND
SPORTS

The Government of the State of Qatar and
The Government of the Arab Republic of Egypt,

Desirous of enhancing and consolidating their cooperative relations in the field
of youth and sports,

Recognizing that such cooperation would contribute to the consolidation of the
brotherly relations between the youth of the two countries, and

Subject to the effective laws and regulations in each of the two countries,
Have agreed as follows :

Article 1

The Governments of the two countries shall strengthen and facilitate mutual
cooperation in the field of youth and sports, and provide all facilities to the agencies
concerned in both countries for achieving this goal.

Article 2

The two States shall encourage and strengthen mutual cooperation in the field
of youth by the following means :

1. Exchanging invitations for participation in working camps and
environmental services that may be held in both states;
2. Exchange of visits between leaders of youth activities;
3. Holding by rotation brotherhood weeks for the youth in both States;
4. Exchanging information, research and studies relating to youth
work;
5. Exchanging of visits by youth delegations to enhance mutual
understanding and brotherhood between the youth of both countries;

¹ Translation supplied by the Government of the State of Qatar.

² Traduction fournie par le Gouvernement de l'Etat du Qatar.

³ Came into force on 13 June 1993 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Doha, in accordance with article 9.